



Built to Lead

立即發表：2016 年 9 月 28 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈提供 250 萬美元的『氣候恢復力』補貼金

該計劃用於幫助農場減少環境影響、更好地應對包括今年旱災在內的惡劣天氣事件並從中恢復

2017 財年的州預算已批准了第二輪撥款，這鞏固了去年取得成功的試點計劃

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈透過第二輪『氣候恢復力農場』撥款計劃提供 250 萬美元資金，用於幫助農場減少農耕造成的環境影響、並更好地應對惡劣天氣事件並從中恢復。繼去年成功完成試點計劃后，2017 財年的州預算對該計劃追加了 100 多萬美元的撥款，用於在第二輪撥款期間鞏固該計劃。

「氣候變化仍是新的現實情況，該計劃將有助於對抗氣候變化，減少農場的溫室氣體排放量，並讓農場能夠更好地從惡劣天氣事件中恢復過來，」葛謨州長表示。「該計劃朝著為全體民眾建設更強大、更環保、更清潔的紐約又邁出了重要的一步。」

透過『氣候恢復力農場』撥款計劃，紐約州各縣的水土保護區可以代表農戶申請競爭性撥款。撥款將支持以減少溫室氣體排放量為目標的農業項目，並幫助農業生產者應對和更好地管理氣候變化帶來的影響，包括日漸增加的暴風雨事件、總降雨量和旱期。申請必須符合下列某個項目類別：農業廢棄物儲存、填埋及廢氣處理系統；廢棄物管理系統；土壤健康系統。

州農業部 (State Agriculture) 部長查德 A. 保爾 (Richard A. Ball) 表示，「紐約州在今年夏季發生了前所未有的旱災，導致 26 個縣被聯邦政府認定為自然災害區。該撥款計劃將幫助農戶更好地管理日漸頻繁的乾旱和洪澇、限制自己的環境足跡、並更好地管理環境。」

2015 年 4 月在地球周 (Earth Week) 期間，州長宣佈首輪計劃發放 140 萬美元資金，用於支持五個地區的 11 個農場項目。全部 11 個項目正在建設，將幫助減少溫室氣體排放量、促進節能並緩解氣候變化造成的水土質量問題。

州眾議院農業委員會 (Assembly Agriculture Committee) 主席兼州眾議院議員比爾·麥基 (Bill Magee) 表示，「正如我們目睹的，極端異常天氣狀況在紐約州各地變得更加普遍；我很高興看到州長採取積極主動的方法提供資金給『氣候恢復力農

場』撥款計劃，該計劃將幫助農場生產者緩解氣候變化造成的影響，並逐步灌輸環境保護措施用來為後世子孫提升農場活力。」

參議院農業委員會主席兼參議員帕蒂·里奇 (Patty Ritchie) 表示，「正如今年的嚴重旱災顯示的，我們州的農戶需要獲得幫助，用來響應對其農耕決定因素產生負面影響的天氣狀況。我要感謝葛謨州長和州農業部部長保爾 (Ball) 開展工作幫助農戶從旱災中恢復過來，並鼓勵農戶申請該撥款計劃，該計劃將幫助農戶適應惡劣天氣狀況、繼續良好地管理其耕作的土地、並為我們州主導產業的未來發展做出貢獻。」

紐約州水土保持委員會主席戴爾·斯坦 (Dale Stein) 表示，「如果農戶想要積極主動地了解其農場的溫室氣體排放量，並為極端天氣事件做好準備，例如我們今夏目睹的特大旱災，以及數年前颶風艾琳造成的洪災，『氣候恢復力農場』撥款計劃將非常適合。農戶在首輪撥款期間的積極參與表明，我們的農業生產者獲得某些幫助將能夠朝著環境可持續性大踏步前進。」

『氣候恢復力農場』撥款計劃的申請人必須從紐約州水土保持委員會的 [SharePoint](#) 網站提交建議書，並可以從[此處](#)搜索資訊。提交建議書的截止日期是 2016 年 12 月 12 日，下午 4:30。

紐約農業市場部 (New York Department of Agriculture and Markets) 透過其水土科 (Land and Water Division) 管理『氣候恢復力農場』撥款計劃，水土科利用耕地保護措施、耕地保護以及前瞻性的環境管理措施保護紐約州的水土資源。資金將透過 2016-17 年環境保護基金 (Environmental Protection Fund) 新設立的氣候變化緩解與適應 (Climate Change Mitigation and Adaptation) 經費發放，由於葛謨州長的英明領導，該環保基金目前已達到 3 億美元，創歷史最高水平。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418